

RESOLUTION OF THE FIRST CALL TO AWARD GRANTS, ON A COMPETITIVE BASIS, TO PUBLISH ILLUSTRATED WORKS IN FOREIGN MARKETS

Ref. 02/ L0125 U10_OBRES IL·LUSTRADES_RES. DEFINITIVA

RECITALS

- 1. Resolution of the director of Consorci de l'Institut Ramon Llull (hereinafter Institut Ramon Llull), dated 5 February 2021 (DOGC number 8340 of 12 February 2021) and its modification dated 13 May 2021 (DOGC number 8414 of 20 May 2021) opened the first call to award grants, on a competitive basis, to publish illustrated works in foreign markets.
- 2. The applications submitted by the deadline established in the call are listed in the file.
- 3. On 13 May 2021, the assessment committee met to analyse and assess the applications submitted.
- 4. On 9 June 2021, the examining body issued a provisional resolution proposal for the awarding of grants, based on the recommendations of the assessment committee.
- 5. The funding necessary to pay for this grant will be charged to the credits for the Institut Ramon Llull budget for 2021. The budget item that will be endowed with this credit is D/005/104/ 490.000173 LITERATURE TRANSLATION Foreign markets in the Institut Ramon Llull 2021 budget.

Legal grounds

- 1. Law 38/2003, of 17 November (General Subsidies Act), and Royal Decree 887/2006, of 21 July, approving the Regulation of Law 38/2003, of 17 November (General Subsidies Act).
- 2. Royal Legislative Decree 3/2002, of 24 December, approving the revised text of Public Finance Act of Catalonia.
- 3. Agreement GOV/85/2016 of 28 June, which approves the modification of the type of regulatory rules approved by the Agreement GOV/110/2014 of 22 July, by which the types of regulatory rules of the procedures for the granting of subsidies under competitive competition, processed by the Administration of the Catalan Government and its public sector, are approved.
- 4. The resolution dated 29 January 2021 announced the agreements of the Board of Directors dated 16 December 2020 and 29 January 2021, modifying the guidelines governing the awarding of grants on a competitive basis to publish illustrated works in foreign markets.
- 5. Points 1.2 and 13.2 of the guidelines governing the awarding of grants by Institut Ramon Llull to publish illustrated works in foreign markets.
- 6. Institut Ramon Llull has earmarked funds in this year's budget to cover the grants awarded herein.



Article 13.2.e) of the Institut Ramon Llull bylaws grants the person holding the Management position the power to resolve issues of grants.

RESOLUTION

Now, therefore, be it resolved that:

- 1. Grants be awarded for the purpose and amounts to the entities listed in the Annex.
- 2. Payment of 100% of the grant awarded shall be processed once all the supporting documents for the grant-funded activity and the expenditure incurred have been submitted, as per the terms in the point 16 of the guidelines governing this call. Payment will be made in the year following the call, with no exceptions.
- 3. These grants shall be considered de minimis grants, governed by Commission Regulation (EU) 1407/2013, of 18 December 2013, on the application of Articles 107 and 108 of the Treaty on the Functioning of the European Union to de minimis aid (OJEU L352/1, of 24.12.2013).
- 4. The recipients of the grants must undertake to provide any information requested regarding the grant awarded, at all times, and submit to any reviews or monitoring that Institut Ramon Llull or other competent bodies deem necessary.

Lawful appeals

This resolution, which does not exhaust the administrative channels, as per articles 121 and 122 of Law 39/2015, of 1 October, on Common Administrative Procedure of Public Administration, may be appealed and any such appeals must be lodged with the President of the Institut Ramon Llull Board of Directors within one month of the day following publication of this resolution. The one-month term ends on the same date the resolution was published.

Barcelona, 29 june 2021

Iolanda Batallé Prats Director of Institut Ramon Llull



ANNEX

L0125 U10 N-OIL 96/21-1

Recipient: Tako Tomasz Klejna

Dates: June 2021

Activity: publication of the work Ya soy mayor, illustrated by Marta Cabrol and written by Susanna

Isern in Polish

Illustrator: Marta Cabrol Amount requested: €1,250

Amount eligible for grant: €850.00

Score awarded: 29

Amount granted: €547.78

The committee has considered the grant application submitted by Tako Tomasz Klejna publishers to publish the work *Ya soy mayor*, illustrated by Marta Cabrol and written by Susanna Isern, in Polish.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 7), and the catalogue and professional record of Tako Tomasz Klejna, a Polish publishing house that specialises in children's and young adult literature and has world-renowned authors such as Taro Miura, Marta Altés and Taro Gomi in its catalogue (points: 8).

The committee rated positively the professional record of the illustrator, Marta Cabrol (points: 6) and the international reach of the proposal (points: 8).

L0125 U10 N-OIL 116/21-1

Recipient: Idus Forlaget Dates: August 2021

Activity: publication of the work De quin color és un petó?, written and illustrated by Rocio Bonilla, in

Swedish

Illustrator: Rocio Bonilla

Amount requested: €1,000.00

Amount eligible for grant: €1,000.00

Score awarded: 37

Amount granted: €822.22

The committee has considered the grant application submitted by Idus Forlaget to publish the work *De quin color és un petó?*, written and illustrated by Rocio Bonilla, in Swedish.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 7) and the catalogue and professional record of the applicant Idus Forlaget, a publisher with an extensive catalogue of children's and young adult literature (points: 8).



The committee rated very positively the professional record of the illustrator, Rocio Bonilla (points: 9) and the international reach of the proposal (points: 8).

The committee rated positively that the text was originally written in Catalan (points: 5).

L0125 U10 N-OIL 199/21-1

Recipient: Perspektiv Editions

Dates: July 2021

Activity: publication of the work Gràcies. Història d'un veïnat, written and illustrated by Rocio Bonilla,

in Luxembourgish

Illustrator: Rocio Bonilla Amount requested: €3,700

Amount eligible for grant: €555.00

Score awarded: 35

Amount granted: €555.00

The committee has considered the grant application submitted by Perspektiv Editions to publish the work *Gràcies. Història d'un veïnat*, written and illustrated by Rocio Bonilla, in Luxembourgish.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 7), and the catalogue and professional record of Perspektiv Editions, a Luxembourger publishing house that specialises in children's and young adult literature and has world-renowned authors such as Greg Abbot and Eléonore Thuillier in its catalogue (points: 8).

The committee rated very positively the professional record of the illustrator, Rocio Bonilla (points: 9) and the international reach of the proposal (points: 6).

The committee rated positively that the text was originally written in Catalan (points: 5).

L0125 U10 N-OIL 210/21-1

Recipient: Thaqafa for Publishing & Distribution

Dates: December 2021

Activity: publication of the work La vida secreta dels virus, illustrated by Mariona Tolosa and written

by Col·lectiu Ellas Educan, in Arabic

Illustrator: Mariona Tolosa Amount requested: €1,900

Amount eligible for grant: €600.00

Score awarded: 33

Amount granted: €600.00



The committee has considered the grant application submitted by Thaqafa for Publishing & Distribution to publish the work *La vida secreta dels virus*, illustrated by Mariona Tolosa and written by Col·lectiu Ellas Educan, in Arabic.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 7), and the catalogue and professional record of Thaqafa for Publishing & Distribution, a publishing house that specialises in translated literature for adults and children and has recently included works by authors of Catalan literature like Joan-Lluís Lluís and Najat el Hachmi in its catalogue (points: 6).

The committee rated positively the professional record of the illustrator, Mariona Tolosa (points: 8) and the international reach of the proposal (points: 7).

The committee rated positively that the text was originally written in Catalan (points: 5).

L0125 U10 N-OIL 219/21-1

Recipient: Data Status doo Dates: September 2021

Activity: publication of the work El monstre de colors va a l'escola, written and illustrated by Anna

Llenas, in Serbian Illustrator: Anna Llenas

Amount requested: €1,250.00 Amount eligible for grant: €1,250.00

Score awarded: 33

Amount granted: €916.67

The committee has considered the grant application submitted by Data Status doo to publish the work *El monstre de colors va a l'escola*, written and illustrated by Anna Llenas, in Serbian.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 7) and the catalogue and professional record of the applicant Data Status doo, a benchmark publisher in the Serbian book market with an extensive catalogue of children's and young adult literature (points: 7).

The committee rated very positively the professional record of the illustrator, Anna Llenas (points: 8) and the international reach of the proposal (points: 6).

The committee rated positively that the text was originally written in Catalan (points: 5).

L0125 U10 N-OIL 230/21-1

Recipient: Fundacja Tranzyt

Dates: July 2022



Activity: publication of the work Eu, Alfonsina, written and illustrated by Joan Negrescolor, in Polish

Illustrator: Joan Negrescolor Amount requested: €900.00

Amount eligible for grant: €650.00

Score awarded: 31

Amount granted: €650.00

The committee has considered the grant application submitted by Fundacja Tranzyt to publish the work *Eu*, *Alfonsina*, written and illustrated by Joan Negrescolor, in Polish.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 8) and the catalogue and professional record of the applicant Fundacja Tranzyt, a Polish publisher that specialises in works of children's and young adult literature (points: 7).

The committee rated very positively the professional record of the illustrator, Joan Negrescolor (points: 8) and the international reach of the proposal (points: 8).

L0125 U10 N-OIL 231/21-1

Recipient: Francesco Brioschi Editore

Dates: October 2021

Activity: publication of a four-part series in Italian: Los atrevidos dan el gran salto, En busca del tesoro, La aventura en el faro and El misterio del dinosaurio, illustrated by Rocio Bonilla and written by Elsa

Punset

Illustrator: Rocio Bonilla

Amount requested: €4,000.00 Amount eligible for grant: €4,000.00

Score awarded: 31

Amount granted: €2,755.56

The committee has considered the grant application submitted by Francesco Brioschi Editore to publish a four-part series in Italian: Los atrevidos dan el gran salto, En busca del tesoro, La aventura en el faro and El misterio del dinosaurio, illustrated by Rocio Bonilla and written by Elsa Punset.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 7), and the catalogue and professional record of Francesco Brioschi Editore, a publishing group that has an imprint that specialises in children's and young adult literature, Valentina Edizioni, and has a remarkable history of publishing works by Catalan authors like Eulàlia Canal and Elisenda Roca (points: 7).

The committee rated very positively the professional record of the illustrator, Rocio Bonilla (points: 9) and the international reach of the proposal (points: 8).



L0125 U10 N-OIL 243/21-1

Recipient: Thagafa for Publishing & Distribution

Dates: December 2021

Activity: publication of the work Degas. La Maria i l'Edgar son amics illustrated by Joan Subirana and

written by Anna Obiols, in Arabic

Illustrator: Joan Subirana Amount requested: €2,300.00 Amount eligible for grant: €400.00

Score awarded: 30

Amount granted: €400.00

The committee has considered the grant application submitted by Thaqafa for Publishing & Distribution to publish the work *Degas. La Maria i l'Edgar son amics* illustrated by Joan Subirana and written by Anna Obiols, in Arabic.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 6), and the catalogue and professional record of Thaqafa for Publishing & Distribution, a publishing house that specialises in translated literature for adults and children and has recently included works by authors of Catalan literature like Joan-Lluís Lluís and Najat el Hachmi in its catalogue (points: 6).

The committee rated the professional record of the illustrator, Joan Subirana (points: 6) and the international reach of the proposal (points: 7).

The committee rated positively that the text was originally written in Catalan (points: 5).

L0125 U10 N-OIL 244/21-1

Recipient: Thaqafa for Publishing & Distribution

Dates: December 2021

Activity: publication of the work Gauguin. El Jotepha i el Paul són amics, illustrated by Joan Subirana

and written by Anna Obiols, in Arabic

Illustrator: Joan Subirana Amount requested: €2,300.00 Amount eligible for grant: €400.00

Score awarded: 30

Amount granted: €400.00

The committee has considered the grant application submitted by Thaqafa for Publishing & Distribution to publish the work *Gauguin. El Jotepha i el Paul són amics*, illustrated by Joan Subirana and written by Anna Obiols, in Arabic.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 6), and the catalogue and professional record of Thaqafa for Publishing & Distribution, a publishing house that specialises in



translated literature for adults and children and has recently included works by authors of Catalan literature like Joan-Lluís Lluís and Najat el Hachmi in its catalogue (points: 6).

The committee rated the professional record of the illustrator, Joan Subirana (points: 6) and the international reach of the proposal (points: 7).

The committee rated positively that the text was originally written in Catalan (points: 5).

L0125 U10 N-OIL 245/21-1

Recipient: Arab Scientific Publishers, Inc

Dates: December 2021

Activity: publication of the work La virtut de la paciència, illustrated by Rosa Maria Curto and written

by Aleix Cabrera i Vinyet Montaner, in Arabic

Illustrator: Rosa Maria Curto Amount requested: €2,300.00 Amount eligible for grant: €400.00

Score awarded: 29

Amount granted: €400.00

The committee has considered the grant application submitted by Arab Scientific Publishers, Inc to publish the work *La virtut de la paciència*, illustrated by Rosa Maria Curto and written by Aleix Cabrera i Vinyet Montaner, in Arabic.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 5) and the catalogue and professional record of the applicant Arab Scientific Publishers, Inc, which specialises in Arab and international literature for adults and children (points: 7).

The committee rated positively the professional record of the illustrator, Rosa Maria Curto (points: 5) and the international reach of the proposal (points: 7).

The committee rated positively that the text was originally written in Catalan (points: 5).

L0125 U10 N-OIL 246/21-1

Recipient: Arab Scientific Publishers, Inc

Dates: December 2021

Activity: publication of the work La virtut de l'esforç, illustrated by Rosa Maria Curto and written by

Aleix Cabrera i Vinyet Montaner, in Arabic

Illustrator: Rosa Maria Curto Amount requested: €2,300.00 Amount eligible for grant: €400.00

Score awarded: 29



Amount granted: €400.00

The committee has considered the grant application submitted by Arab Scientific Publishers, Inc to publish the work *La virtut de l'esforç*, illustrated by Rosa Maria Curto and written by Aleix Cabrera i Vinyet Montaner, in Arabic.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 5) and the catalogue and professional record of the applicant Arab Scientific Publishers, Inc, which specialises in Arab and international literature for adults and children (points: 7).

The committee rated positively the professional record of the illustrator, Rosa Maria Curto (points: 5) and the international reach of the proposal (points: 7).

The committee rated positively that the text was originally written in Catalan (points: 5).

L0125 U10 N-OIL 249/21-1

Recipient: Perfekt, a.s Dates: August 2021

Activity: publication of the work Oh, oh, la pilota!, illustrated by Rocio Bonilla and written by Elisenda

Roca, in Slovakian Illustrator: Rocio Bonilla

Amount requested: €1,100.00

Amount eligible for grant: €1,100.00

Score awarded: 33

Amount granted: €806.67

The committee has considered the grant application submitted by Perfekt, a.s. to publish the work *Oh, oh, la pilota!*, illustrated by Rocio Bonilla and written by Elisenda Roca, in Slovakian.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 7), and the catalogue and professional record of Perfekt, a.s., a publishing house that specialises in children's and adult literature and has previously published works by Catalan authors like Anna Llenas, Susanna Isern and Cristina Losantos (points: 6).

The committee rated positively the professional record of the illustrator, Rocio Bonilla (points: 9) and the international reach of the proposal (points: 6).

The committee rated positively that the text was originally written in Catalan (points: 5).

L0125 U10 N-OIL 250/21-1

Recipient: Wydawnictwo Tatarak Monika Wróbel-Lutz



Dates: November 2021

Activity: publication of the work Bestiari celestial, written and illustrated by Aina Bestard, in Polish

Illustrator: Aina Bestard

Amount requested: €2,160.00 Amount eligible for grant: €2,160.00

Score awarded: 37

Amount granted: €1,776.00

The committee has considered the grant application submitted by Wydawnictwo Tatarak Monika Wróbel-Lutz to publish the work *Bestiari celestial*, written and illustrated by Aina Bestard, in Polish.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 8), and the catalogue and professional record of Wydawnictwo Tatarak Monika Wróbel-Lutz, which specialises in children's and young adult literature and has notable authors such as Eric Carle, Canizales and Aina Bestard in its catalogue (points: 8).

The committee rated positively the professional record of the illustrator, Aina Bestard (points: 8) and the international reach of the proposal (points: 8).

The committee rated positively that the text was originally written in Catalan (points: 5).

L0125 U10 N-OIL 251/21-1

Recipient: Praphansarn Publishing Co., Ltd.

Dates: November 2021

Activity: publication of a bilingual Thai/English edition of the five-part series: *Mi papá...el que más mola del universo, Todas las mamás molan pero la mía más!, Cumplir años sí que mola, Como mola cuidar el planeta* and *Vacunarse sí que mola*, illustrated by Esther Méndez and written by Carme Dolz

Illustrator: Esther Méndez Amount requested: €2,500.00 Amount eligible for grant: €2,500.00

Score awarded: 23

Amount granted: €1,277.78

The committee has considered the grant application submitted by Praphansarn Publishing Co., Ltd. to publish a bilingual Thai/English edition of the five-part series: *Mi papá...el que más mola del universo, Todas las mamás molan pero la mía más!, Cumplir años sí que mola, Como mola cuidar el planeta* and *Vacunarse sí que mola*, illustrated by Esther Méndez and written by Carme Dolz.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 6) and the catalogue and professional record of the applicant Praphansarn Publishing Co., Ltd, a Thai publisher that specialises in works of children's and young adult literature (points: 6).



The committee rated the professional record of the illustrator, Esther Méndez (points: 5) and the international reach of the proposal (points: 6).

L0125 U10 N-OIL 274/21-1

Recipient: Livros da Matriz Dates: September 2021

Activity: publication of the work El árbol de las cosas, illustrated by Miguel Pang and written by María

José Ferrada, in Portuguese Illustrator: Miguel Pang Amount requested: €685.00

Amount eligible for grant: €500.00

Score awarded: 31

Amount granted: €500.00

The committee has considered the grant application submitted by Livros da Matriz to publish the work *El árbol de las cosas*, illustrated by Miguel Pang and written by María José Ferrada, in Portuguese.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 8), and the catalogue and professional record of Livros da Matriz, one of the most prestigious in Brazil that specialises in children's and young adult literature and has notable authors such as Bernat Cormand and Emilio Urberuaga in its catalogue (points: 8).

The committee rated positively the professional record of the illustrator, Miguel Pang (points: 7) and the international reach of the proposal (points: 8).

L0125 U10 N-OIL 275/21-1

Recipient: Albe Edizioni Dates: October 2021

Activity: publication of the work El baile de las abejas, illustrated by Zuzanna Celej and written by Fran

Nuno, in Italian

Illustrator: Zuzanna Celej Amount requested: €700.00 Amount eligible for grant: €700.00

Score awarded: 30

Amount granted: €700.00

The committee has considered the grant application submitted by Albe Edizioni to publish the work *El baile de las abejas*, illustrated by Zuzanna Celej and written by Fran Nuno, in Italian.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 8), and the catalogue and professional record of Albe Edizioni, a publishing house that specialises in children's and adult



literature and has previously published works by Lluís Prats, winner of the 2018 Strega Award for *Hachiko, el gos que esperava* (points: 7).

The committee rated positively the professional record of the illustrator, Zuzanna Celej (points: 7) and the international reach of the proposal (points: 8).

L0125 U10 N-OIL 281/21-1

Recipient: Baeschlin Berlag Dates: September 2021

Activity: publication of the work La gota d'aigua, written and illustrated by Inês Castel-Branco, in

German

Illustrator: Inês Castel-Branco Amount requested: €2,700.00

Amount eligible for grant: €2,200.00

Score awarded: 35

Amount granted: €1,711.11

The committee has considered the grant application submitted by Baeschlin Berlag to publish the work *La gota d'aigua*, written and illustrated by Inês Castel-Branco, in German.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 8) and the catalogue and professional record of the applicant Baeschlin Berlag, a German Swiss publisher with a long history that specialises in works of children's and young adult literature and belongs to a publishing group with its own chain of bookshops (points: 8).

The committee rated positively the professional record of the illustrator, Zuzanna Celej (points: 6) and the international reach of the proposal (points: 8).

The committee rated positively that the text was originally written in Catalan (points: 5).

L0125 U10 N-OIL 292/21-1

Recipient: Hart Publishing (Zalozba Hart)

Dates: October 2021

Activity: publication of the work El secret de Nadal, illustrated by Sònia Gonzàlez and written by Oriol

Canosa, in Slovenian Illustrator: Sònia Gonzàlez Amount requested: €1,800.00 Amount eligible for grant: €1,400.00

Score awarded: 30

Amount granted: €933.33



The committee has considered the grant application submitted by Hart Publishing (Zalozba Hart) to publish the work *El secret de Nadal*, illustrated by Sònia Gonzàlez and written by Oriol Canosa, in Slovenian.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 7), and the catalogue and professional record of Hart Publishing (Zalozba Hart), a Slovenian publishing house that specialises in children's and young adult literature and has Catalan authors Mariona Tolosa, Sònia Fernández-Vidal and Anna Gallo in its catalogue (points: 7).

The committee rated positively the professional record of the illustrator, Sònia Gonzàlez (points: 5) and the international reach of the proposal (points: 6).

The committee rated positively that the text was originally written in Catalan (points: 5).

L0125 U10 N-OIL 294/21-1

Recipient: Perfekt, a.s Dates: December 2021

Activity: publication of the work Gràcies. Història d'un veïnat, written and illustrated by Rocio Bonilla,

in Slovakian

Illustrator: Rocio Bonilla

Amount requested: €1,500.00

Amount eligible for grant: €1,500.00

Score awarded: 33

Amount granted: €1,100.00

The committee has considered the grant application submitted by Perfekt, s.a. to publish the work *Gràcies. Història d'un veïnat*, written and illustrated by Rocio Bonilla, in Slovakian.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 7), and the catalogue and professional record of Perfekt, a.s, a publishing house that specialises in children's and adult literature and has previously published works by Catalan authors like Anna Llenas, Susanna Isern and Cristina Losantos (points: 6).

The committee rated positively the professional record of the illustrator, Rocio Bonilla (points: 9) and the international reach of the proposal (points: 6).

The committee rated positively that the text was originally written in Catalan (points: 5).

L0125 U10 N-OIL 295/21-1

Recipient: Mazoji bendrija Apkabink menuli

Dates: July 2021



Activity: publication of the work Germans, written and illustrated by Rocio Bonilla, in Lithuanian

Illustrator: Rocio Bonilla Amount requested: €700.00

Amount eligible for grant: €700.00

Score awarded: 34

Amount granted: €700.00

The committee has considered the grant application submitted by Mazoji bendrija Apkabink menuli to publish the work *Germans*, written and illustrated by Rocio Bonilla, in Lithuanian.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 7), and the catalogue and professional record of Mazoji bendrija Apkabink menuli, which specialises in children's and young adult literature and has world-renowned authors such as Oliver Jeffers, Beatrice Blue and Gabriella Barouch in its catalogue (points: 7).

The committee rated positively the professional record of the illustrator, Rocio Bonilla (points: 9) and the international reach of the proposal (points: 6).

The committee rated positively that the text was originally written in Catalan (points: 5).

L0125 U10 N-OIL 297/21-1

Recipient: Albe Edizioni Dates: October 2021

Activity: publication of the work Germanes Crostó. El misteri de la tifa de gos abandonada, illustrated

by Toni Batllori and written by Anna Cabeza, in Italian

Illustrator: Toni Batllori Amount requested: €700.00

Amount eligible for grant: €700.00

Score awarded: 36

Amount granted: €700.00

The committee has considered the grant application submitted by Albe Edizioni to publish the work *Germanes Crostó. El misteri de la tifa de gos abandonada*, illustrated by Toni Batllori and written by Anna Cabeza, in Italian.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 8), and the catalogue and professional record of Albe Edizioni, a publishing house that specialises in children's and adult literature and has previously published works by Catalan authors like Lluís Prats and Zuzanna Celej (points: 7).

The committee rated very positively the professional record of the illustrator, Toni Batllori (points: 8) and the international reach of the proposal (points: 8).



The committee rated positively that the text was originally written in Catalan (points: 5).

L0125 U10 N-OIL 298/21-1

Recipient: Centrala Ltd.

Dates: July 2022

Activity: publication of the work Eu, Alfonsina, written and illustrated by Joan Negrescolor, in Czech

Illustrator: Joan Negrescolor Amount requested: €650.00

Amount eligible for grant: €650.00

Score awarded: 28

Amount granted: €650.00

The committee has considered the grant application submitted by Centrala Ltd. to publish the work *Eu, Alfonsina*, written and illustrated by Joan Negrescolor, in Czech.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 7) and the catalogue and professional record of Centrala Ltd. a publisher that specialises in works of children's and young adult literature (points: 7).

The committee rated very positively the professional record of the illustrator, Joan Negrescolor (points: 8) and the international reach of the proposal (points: 6).

L0125 U10 N-OIL 299/21-1

Recipient: Jumbo Neue Medien -VerlagGmbH

Dates: July 2021

Activity: publication of the work Quin pardal!, written and illustrated by Rocio Bonilla, in German

Illustrator: Rocio Bonilla

Amount requested: €4,000.00

Amount eligible for grant: €1,548.75

Score awarded: 40

Amount granted: €1,376.67

The committee has considered the grant application submitted by Jumbo Neue Medien -VerlagGmbH to publish the work *Quin pardal!*, written and illustrated by Rocio Bonilla, in German.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 8) and the catalogue and professional record of the applicant Jumbo Neue Medien-VerlagGmbH, one of the benchmark publishers of literature for children and young adults in the German market that has published several works of Rocio Bonilla with remarkable success (points: 9).



The committee rated very positively the professional record of the illustrator, Rocio Bonilla (points: 9) and the international reach of the proposal (points: 9).

The committee rated positively that the text was originally written in Catalan (points: 5).

L0125 U10 N-OIL 300/21-1

Recipient: Jumbo Neue Medien -VerlagGmbH

Dates: August 2021

Activity: publication of the work Gràcies. Història d'un veïnat, written and illustrated by Rocio Bonilla,

in German

Illustrator: Rocio Bonilla

Amount requested: €4,000.00 Amount eligible for grant: €1,578.00

Score awarded: 40

Amount granted: €1,578.00

The committee has considered the grant application submitted by Jumbo Neue Medien -VerlagGmbH to publish the work *Gràcies*. *Història d'un veïnat*, written and illustrated by Rocio Bonilla, in German.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 8) and the catalogue and professional record of the applicant Jumbo Neue Medien-VerlagGmbH, one of the benchmark publishers of literature for children and young adults in the German market that has published several works of Rocio Bonilla with remarkable success (points: 9).

The committee rated very positively the professional record of the illustrator, Rocio Bonilla (points: 9) and the international reach of the proposal (points: 9).

The committee rated positively that the text was originally written in Catalan (points: 5).

L0125 U10 N-OIL 310/21-1

Recipient: Latvijas Mediji Dates: September 2021

Activity: publication of the work El monstre de colors va a l'escola, written and illustrated by Anna

Llenas, in Latvian
Illustrator: Anna Llenas
Amount requested: €750.00

Amount eligible for grant: €750.00

Score awarded: 32

Amount granted: €750.00



The committee has considered the grant application submitted by Latvijas Mediji to publish the work *El monstre de colors va a l'escola*, written and illustrated by Anna Llenas, in Latvian.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 7), and the catalogue and professional record of Latvijas Mediji, a generalist publishing house with an imprint for children's and adult literature that has previously published works by Catalan authors like *L'Agus i els monstres*, by Jaume Copons and Liliana Fortuny (points: 6).

The committee rated positively the professional record of the illustrator, Anna Llenas (points: 8) and the international reach of the proposal (points: 6).

The committee rated positively that the text was originally written in Catalan (points: 5).

L0125 U10 N-OIL 311/21-1

Recipient: Kalamar LLC

Dates: June 2021

Activity: publication of the series Los atrevidos en busca del tesoro and Los atrevidos dan el gran

paso, illustrated by Rocio Bonilla and written by Elsa Punset, in Ukrainian

Illustrator: Rocio Bonilla

Amount requested: €1,500.00 Amount eligible for grant: €876.00

Score awarded: 31

Amount granted: €603.47

The committee has considered the grant application submitted by Kalamar LLC to publish the series Los atrevidos en busca del tesoro and Los atrevidos dan el gran paso, illustrated by Rocio Bonilla and written by Elsa Punset, in Ukrainian.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 7), and the catalogue and professional record of the applicant, which specialises in children's and young adult literature and has Catalan authors like Regina Giménez, Mireis Trius and Anna Llenas in its catalogue (points: 9).

The committee rated very positively the professional record of the illustrator, Rocio Bonilla (points: 9) and the international reach of the proposal (points: 6).

L0125 U10 N-OIL 319/21-1

Recipient: Kalamar LLC Dates: September 2021

Activity: publication of the work What if we do it differently, illustrated by David Acevedo and written

by Anna Miracle, in Ukrainian Illustrator: David Acevedo



Amount requested: €1,500.00

Amount eligible for grant: €1,500.00

Score awarded: 34

Amount granted: €1,133.33

The committee has considered the grant application submitted by Kalamar LLC to publish the work *What if we do it differently*, illustrated by David Acevedo and written by Anna Miracle, in Ukrainian.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 7), and the catalogue and professional record of the applicant, which specialises in children's and young adult literature and has Catalan authors like Regina Giménez, Mireis Trius and Anna Llenas in its catalogue (points: 9).

The committee rated positively the professional record of the illustrator, David Acevedo (points: 7) and the international reach of the proposal (points: 6).

The committee rated positively that the text was originally written in Catalan (points: 5).

L0125 U10 N-OIL 320/21-1

Recipient: Wydawnictwo Debit Sp. z o.o.

Dates: September 2021

Activity: publication of the work El robot del bosc 1 (Bitmax & Co), illustrated by Liliana Fortuny and

written by Jaume Copons, in Polish

Illustrator: Liliana Fortuny Amount requested: €1,500.00 Amount eligible for grant: €1,000.00

Score awarded: 37

Amount granted: €822.22

The committee has considered the grant application submitted by Wydawnictwo Debit Sp. z o.o. to publish the work *El robot del bosc 1 (Bitmax & Co)*, illustrated by Liliana Fortuny and written by Jaume Copons, in Polish.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 8) and the catalogue and professional record of Wydawnictwo Debit Sp. z o.o, the children's and young adult imprint of the Polish publishing group Sonia Draga, which has Catalan authors like Elisenda Roca, Cristina Losantos and Víctor Escandell in its catalogue (points: 8).

The committee rated positively the professional record of the illustrator, Liliana Fortuny (points: 8) and the international reach of the proposal (points: 8).

The committee rated positively that the text was originally written in Catalan (points: 5).



L0125 U10 N-OIL 321/21-1

Recipient: N29 ehf (Drápa)

Dates: October 2021

Activity: publication of the work Germanes Crostó. El misteri de la tifa de gos abandonada, illustrated

by Toni Batllori and written by Anna Cabeza, in Icelandic

Illustrator: Toni Batllori

Amount requested: €800.00

Amount eligible for grant: €800.00

Score awarded: 32

Amount granted: €800.00

The committee has considered the grant application submitted by N29 ehf. (Drápa) to publish the work *Germanes Crostó: El misteri de la tifa de gos abandonada*, illustrated by Toni Batllori and written by Anna Cabeza, in Icelandic.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 7) and the catalogue and professional record of the applicant N29 ehf (Drápa), a recently created Icelandic publisher that has previously published works from Catalan authors of literature for young adults like Alejandro Palomas (points: 6).

The committee rated positively the professional record of the illustrator, Toni Batllori (points: 8) and the international reach of the proposal (points: 6).

The committee rated positively that the text was originally written in Catalan (points: 5).

L0125 U10 N-OIL 323/21-1

Recipient: Wydawnictwo Debit Sp. z o.o.

Dates: September 2021

Activity: publication of the work El super porc (Bitmax & Co), illustrated by Liliana Fortuny and written

by Jaume Copons, in Polish
Illustrator: Liliana Fortuny
Amount requested: €1,500.00
Amount eligible for grant: €1,000.00

Score awarded: 37

Amount granted: €822.22

The committee has considered the grant application submitted by Wydawnictwo Debit Sp. z o.o. to publish the work *El super porc (Bitmax & Co)*, illustrated by Liliana Fortuny and written by Jaume Copons, in Polish.



The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 8) and the catalogue and professional record of Wydawnictwo Debit Sp. z o.o, the children's and young adult imprint of the Polish publishing group Sonia Draga, which has Catalan authors like Elisenda Roca, Cristina Losantos and Víctor Escandell in its catalogue (points: 8).

The committee rated positively the professional record of the illustrator, Liliana Fortuny (points: 8) and the international reach of the proposal (points: 8).

The committee rated positively that the text was originally written in Catalan (points: 5).